



Haben Sie ein chronisches Leiden der Atmungsorgane, der Haut oder eine allergische Krankheit? Brauchen Sie eine grundlegende Auffrischung Ihrer Leistungskraft?

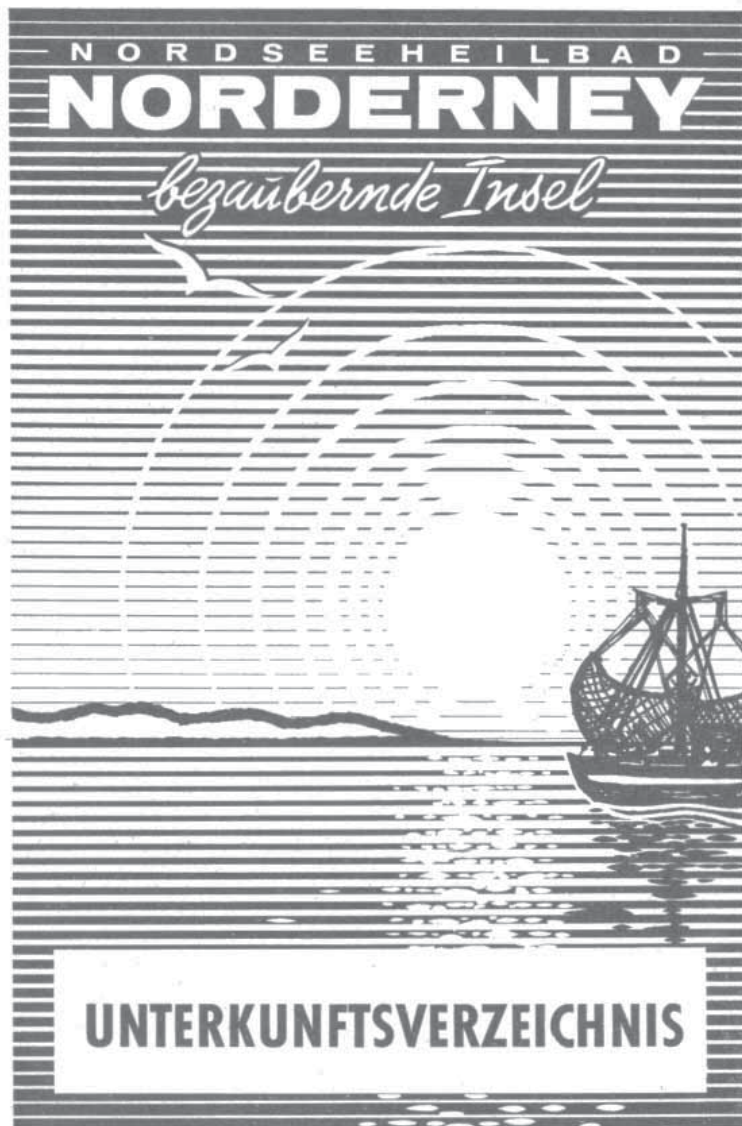
Führen Sie einen heilsamen Orts- und Umweltswechsel durch! Bereiten Sie eine ernsthafte Kur vor!

Norderney hat zu jeder Jahreszeit eine elementare Landschafts- und Klimawirkung, bereichert durch die größte Mineralquelle, das Meer, verwertet in seinem lange gewachsenen Kurortmilieu.

Wählen Sie deshalb dafür auch getrost die Zeit, in der das Eiland besonders starke Reiz- und Heilwirkungen entfaltet – Frühjahr, Herbst oder Winter.

Vertrauen Sie sich dann den Sachwaltern Ihrer Gesundheit an, dem Hausarzt – er wird über die Einhaltung der „Indikationen“ wachen – dem Badearzt – er wird gemeinsam mit Ihnen die Kur durch Bäder, Massagen, Gymnastik zu einem Ganzen gestalten.

Nutzen Sie die Chance, Ihre Gesundheit und sich selbst wiederzufinden.



Herbst, Winter, Frühjahr

1960/1961

Wissenswertes über Herbst-, Winter- und Frühjahrskuren

Die Insel Norderney, an deren Nordwestkopf das älteste deutsche Nordseeheilbad liegt, erstreckt sich in einer Länge von vierzehn und einer Breite von zwei Kilometern vor der nur eine Dampferstunde entfernt liegenden ostfriesischen Festlandsküste. Das aus den dynamischen Kräften des Meeres - Wind, Wasser und Sand - geborene Eiland zählt mit einer Flächenausdehnung von fast 26 Quadratkilometern heute 7 600 Einwohner. Während für den Nordwestteil der Insel die Verträumtheit einer parkreichen - ehemals königlichen - Sommerresidenz ebenso kennzeichnend ist wie das Wesen einer in allen ihren Planungen der Zukunft entgegengewandten Stadt, findet man im Norden und Osten Norderneys eine urwüchsige Naturlandschaft mit bis zu 21 Meter hohen Sanddünen.

Die Heilkräfte der Nordsee sind im Herbst, Winter und Frühjahr besonders wirksam. Die stärkeren Seebrisen gerade während dieser Jahreszeiten haben die Höchstwirkung kräftiger Massagen der Haut, härten den Körper ab und machen ihn bei Anfälligkeiten gegenüber Erkältungskrank-

heiten widerstandsfähig. Zugleich werden die Atmungsorgane günstig beeinflusst, weil die staub- und keimfreie, mit Salzpartikeln gesättigte Seeluft eine ununterbrochen wirksame Inhalation darstellt, deren Heilkraft besonders bei Asthma oft schon nach wenigen Tagen fühlbar wird. Diese naturbedingte und ganz zwangsläufige Therapie kann unterstützt und verstärkt werden durch unsere Kurmittel-einrichtungen mittels verschiedenartiger Bäder und Spezial-Inhalationen. Einen weiteren Beitrag gibt das Seewasser-Wellenschwimmbad, das eine ständige Wassertemperatur von 22° C hat und auch im Winter das Baden in Meerwasser und Wellen ermöglicht. Dies in Verbindung mit einem uneingeschränkten Kurbetrieb macht Norderney von jeder Jahreszeit unabhängig und schafft die Voraussetzungen dafür, die so überaus wertvollen klimatischen Verhältnisse im Herbst, Winter und Frühjahr mit ihren ausgeglichenen Temperaturen auszunutzen. Größere Ruhe und individuelle Betreuung fördern solche Kuren beträchtlich. Ihre Erfolge sind an der ständig wachsenden Zahl der Winterkurgäste zu erkennen.

Heilanzeigen für Herbst-, Winter- und Frühjahrskuren

Erkrankungen der Luftwege

Chron. rezidivierende Katarrhe von Nase, Rachen, Luftröhre und Bronchien. Bronchiektasen, beginnendes Emphysem.

Allergische Erkrankungen

Asthma bronchiale, Asthmoide Bronchitis, Ekzeme, Nesselsucht.

Konstitutionelle Schwächezustände

Herzneurosen, Kreislaufschwäche, nicht fixierte Blutdruckstörungen, Praesklerose, Hormonale Störungen, Menstruationsstörungen.

Vorbeugungs-, Abhärtungs-, Erholungskuren

Allgemeine Körper- und Leistungsschwäche, Nachlassen der Arbeitskraft, Anfälligkeit gegen Infekte und Erhöhung der Widerstandsfähigkeit, Umstimmung des Zellstoffwechsels, Rekonvaleszenz nach Infektionen, Operationen und Sanierungen.

Hautkrankheiten

Chronische und Berufsekzeme, Neurodermitis, Furunkulose.

Zusätzliche Indikationen

Chronische Unterleibsentzündung, Gelenkversteifungen nach Unfall oder Operation, Arthrosen.

Kinderkrankheiten

Chron. rezidivierende Katarrhe der oberen Luftwege, chron. spastische Bronchitis, Asthma bronchiale, Ekzem (Neurodermitis), vegetative Diathesen, Blutarmut, konstitutionelle Schwächlichkeit, Unterernährung, Bindegewebsschäden.

Gegenanzeigen

Lungentuberkulose, feuchte Rippenfellentzündung, Lungenabszeß und Zustand nach Lungenoperationen, entzündliche Erkrankungen der Nieren und Harnwege, dekompensierte Herz- und Kreislaufkrankungen, akute Infektionskrankheiten, Steinkrankheiten, Basedow.

Das Kurmittelhaus ist ganzjährig geöffnet

Es sind folgende Kurmitteleinrichtungen vorhanden: Warmes Meerwasser(Sole)-Sitzbad — warmes Meerwasser(Sole)-Vollbad — Sprudelbad.

In die Bäder können verschiedene Badezusätze gegeben werden.

Die Meeresschlick-Anwendungen werden als große oder kleine Teilpackungen, als Sitzbad oder Vollbad verabreicht. Schlickvollbäder nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung. Das Kurmittelhaus besitzt eine neuzeitliche **Unterwassermassage-Einrichtung**. Außerdem können **Voll- oder Teilmassagen** genommen werden. **Im Inhalatorium**, nach dem System Heyer-Schnitzler, sind Inhalationen mit Meerwasser und Zusätzen möglich. Eine **Munddusch-Anlage** gegen Parodontose wurde neu eingerichtet.

Das einzigartige Seewasser-Wellenschwimmbad mit einer ständigen Wassertemperatur von 22° C bietet auch in den nichtsommerlichen Monaten ein Brandungsbad. Es dient zugleich als Raum-Inhalatorium. Kurkarteninhaber zahlen für das Baden ermäßigte Preise. Der Bademeister gibt ständig Schwimmunterricht. Vom 21. 11. bis zum 17. 12. 1960 ist das Bad wegen Instandsetzung geschlossen.

Eine **finnische Sauna** ist dem Seewasser-Wellenschwimmbad angeschlossen.

Badeärzte:

Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestraße 8, Ruf 388
 Dr. med. Hesse, Moltkestraße 15, Ruf 233
 Dr. med. Lampe, Gartenstraße 45, Ruf 254
 Dr. med. Lasius, Janusstraße 6, Ruf 288
 Dr. med. Weisbrodt, Am Weststrand 3, Ruf 230
 Dr. med. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 363

Fachärzte:

Privatdozent Dr. med. Menger
 Facharzt für Kinderkrankheiten
 Chefarzt der Kinderheilstätte SEEHOSPIZ „Kaiserin Friedrich“
 Benekestraße 27, Ruf 185
 Dr. med. Winderlich, Tannenstraße 9, Ruf 251
 Facharzt für Chirurgie
 Dr. med. Goedecke, Heinrichstraße 2, Ruf 284
 Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe

Besondere Hinweise

Die badeärztliche Betreuung für Mitglieder der Orts-, Betriebs-, Innungs- und Landkrankenkassen erfolgt auf einem „Überweisungsschein an den Badearzt“ (nicht Krankenschein), der von der Kasse im Heimatort auszustellen ist. Mit Ersatzkassen besteht kein Vertragsverhältnis, es kann daher mit diesen eine Verrechnung der Kurmittel nicht vorgenommen werden, auch wenn sie vom Badearzt verordnet wurden.

Besteht die Wahrscheinlichkeit, daß eine Kasse die Auslagen für Kurmittel usw. erstattet, empfiehlt es sich, jede gelöste Karte aufzubewahren. Ohne Vorlage dieser Karten kann die Kurverwaltung keine Gesamtquittung ausstellen.

Ärztlich verordnete Badekuren, die in der Zeit vom 15. September bis zum 15. Juni durchgeführt werden, sind für öffentlich Bedienstete beihilfefähig.

Im Interesse einer richtigen Dosierung der Kurmittel wird unseren Gästen dringend empfohlen, sich zu Beginn einer Kur von einem Badearzt beraten zu lassen.

Die Kurtaxe beträgt:

1.Pers. 2.Pers. 3.Pers. 4.Pers.

	DM	DM	DM	DM
a) Herbstkuren vom 16. 10. — 30. 11.	12,00	10,00	6,00	4,00
b) Winterkuren vom 1. 12. — 28. 2.	10,00	8,00	5,00	3,00
c) Frühjahrskuren vom 1. 3. — 15. 5.	12,00	10,00	6,00	4,00

Die Kurtaxe ist für 12 Tage — gerechnet vom Tage der Ankunft ab — im voraus zu bezahlen. Sie gilt für die gesamte Aufenthaltsdauer.

Bei vorzeitiger Abreise wird die zuviel eingezahlte Kurtaxe an den Kurkarteninhaber persönlich, bei Vorlage der Kurkarte und der polizeilichen Abmeldung des Hauswirtes, zurückgezahlt. Der Anspruch auf Rückerstattung erlischt 14 Tage nach der Abreise.

Seewasser-Wellenschwimmbad *)

mit neuerrichteter Freiluft-Liegeterrasse

Wassertemperatur 22° C und künstliche Meereswellen

Zugleich Raum-Inhalatorium — Einmalig in Europa!

Gebühren für Kurkarteninhaber:

Bad für Erwachsene	DM	1,50
Bad für Kinder von 6 bis 16 Jahren	DM	0,75
Bad für Kinder unter 6 Jahren	DM	0,50
— Schwimmunterricht —		

Kurmittelhaus (ganzjährig geöffnet)

(Die angegebenen Preise gelten nur für Kurkarteninhaber, etwaige Änderungen bleiben vorbehalten.)

Meerwasser-(Sole-)Bäder

Warmes Meerwasser-(Sole-)Sitzbad	DM	2,50
Warmes Meerwasser-(Sole-)Vollbad	DM	3,50
Sprudelbad	DM	4,00
Süßwasser-Vollbad	DM	3,50

Verschiedene Zusätze sind gegen entsprechenden Aufschlag erhältlich.

Meeresschlick-Anwendungen

Teilpackung, klein	DM	4,00
Teilpackung, groß	DM	5,00
Sitzbad	DM	7,00
Vollbad (nur nach rechtzeitiger vorheriger Anmeldung)	DM	10,00

Zusätzliche Behandlungen

Kleine Teilmassage	DM	3,00
Große Teilmassage	DM	4,00
Vollmassage	DM	5,00
Bindegewebsmassage	DM	5,00
Unterwassermassage	DM	7,50

Finnische Sauna mit Meerwasser

Saunabad	DM	4,00
Liegekur	DM	1,00

Inhalatorium

(System Heyer-Schnitzler)

Inhalationen an Einzelapparaten mit Meerwasser	DM	2,50
pneumatische oder mit Zusätzen	DM	2,75
Nasenduschen	DM	2,50
Mundduschen	DM	3,00

*) Öffnungs- und Badezeiten werden durch Aushang bekanntgegeben.

Unterkunftsverzeichnis für Herbst-, Winter- und Frühjahrskuren 1960/61

Um völlige Neutralität zu wahren, kann die Kurverwaltung nicht einzelne Hotels und Pensionen empfehlen. Die verehrten Gäste werden daher gebeten, sich mit den ihren Wünschen entsprechenden Häusern direkt in Verbindung zu setzen. **Den Anfragen bitten wir Rückporto beizulegen.**

Mitgeteilt vom Verband des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes
Insellverein Norderney

Ein Miet- bzw. Pensionsvertrag gilt als rechtsverbindlich abgeschlossen, wenn das Zimmer vom Gast bestellt und vom Vermieter bestätigt worden ist. Rücktritt von diesem Vertrag ist nur in beiderseitigem Einvernehmen möglich. Bei Nichterfüllung der vertraglichen Verpflichtungen finden die Bestimmungen des BGB. Anwendung. – Die Rechnungen über Miete bzw. Pension werden, wenn nichts anderes ausdrücklich vereinbart ist, vom Vermieter am Ende einer jeden Woche dem Kurgast vorgelegt und sind von diesem wöchentlich zu begleichen. Im übrigen gelten für das Mietverhältnis und ebenso für die Haftung des Vermieters für eingebrachte Sachen die Bestimmungen des BGB.

Der Pensionspreis umfaßt folgende Leistungen: Zimmer, Frühstück, zwei Hauptmahlzeiten. Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze. In der Regel wird für Kinder vom 5. bis zum vollendeten 10. Lebensjahr die Übernachtung voll berechnet, während für die Mahlzeiten eine besondere Vereinbarung zu treffen ist. Für Kinder unter 4 Jahren wird im allgemeinen eine Ermäßigung von 50 Prozent gewährt. Heizungszuschlag nach besonderer Vereinbarung. Er beträgt in der Regel DM 0,50 für ein Einzelzimmer und DM 1,- für ein Mehrbettzimmer. – Auf alle Preise werden mindestens 10 Prozent Wirtschaftskosten erhoben. – Die Hotels sind nach Preisklassen und die Pensionen in alphabetischer Reihenfolge der Straßen aufgeführt.

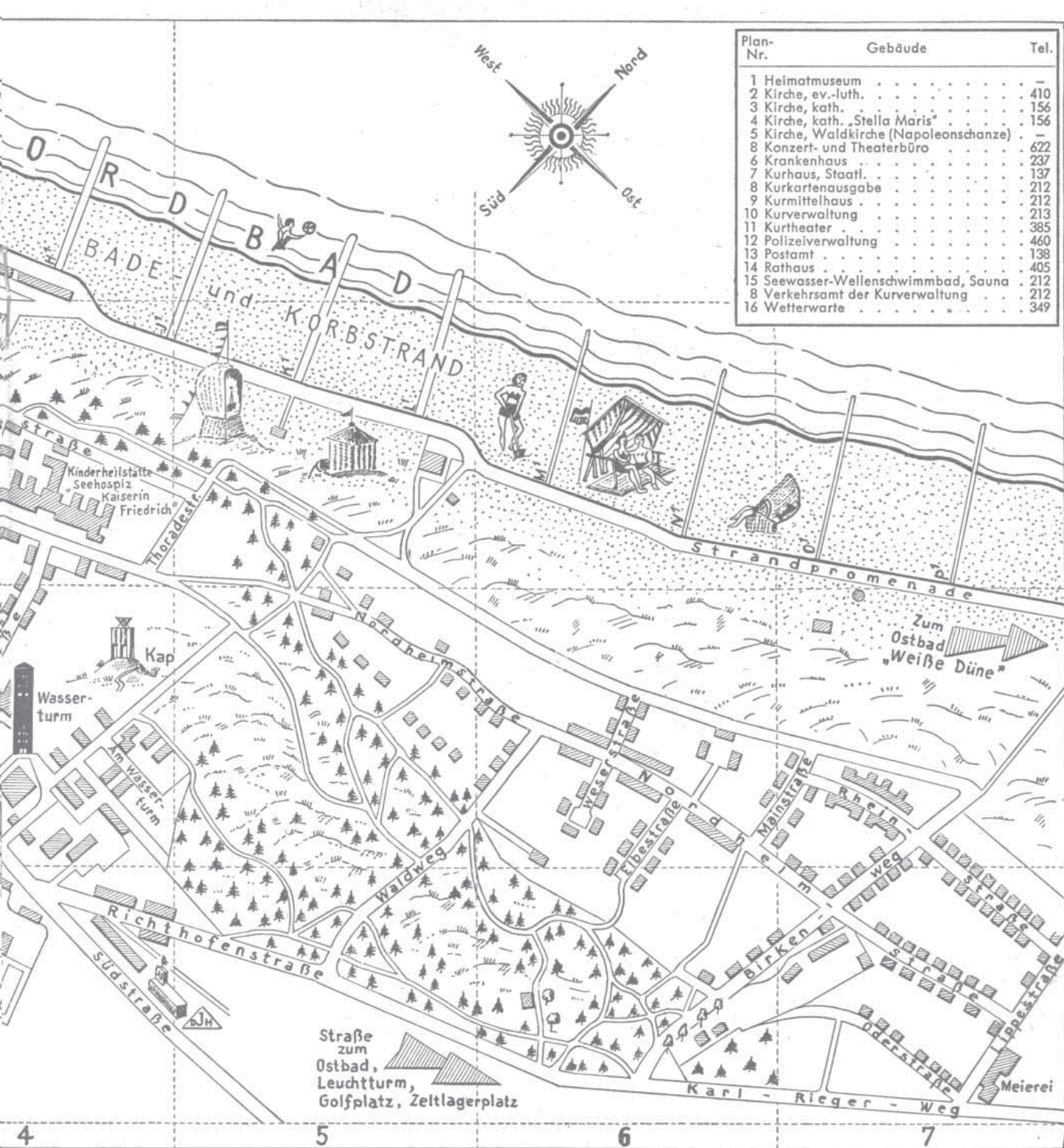
Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Geheizter Aufenth.-Raum	Bett- preis	Frühstück- preis	Pensions- preis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
										V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ⊕ = Zimmer mit Bad ☛ = Fl. Wasser warm ☜ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche ⊗ = Bad im Hause ☛ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon

A) Ganzjährig geöffnete Betriebe:

Staatliches Kurhotel ★ Am Kurgarten Ilse Wiborg ☎ 296		C 21	35	8	ja	12,00-20,00	3,50	–	–	☛ ☛ ⊕ ☛ ☛ ☛. Erstklassige Appartements mit Privatbädern. Warme Seewasserbäder im Hause.	
Hotel am Kurplatz ★ Am Kurplatz W. Heyder ☎ 480		B 2	40	6	ja	7,00-12,00	3,00	–	–	V, ☛ ⊕ ☛ ☛. Sonnige und neugestaltete Räume mit Blick auf den Kurplatz u. den Georgsgarten.	
Kurhotel Kaiserhof ★ Bismarckstr. Wilfried Rath ☎ 501, 502	16	A 2	260	30	ja	9,00-15,00	3,00	20,00-30,00	–	V, D, ☛ ⊕ ☛ ☛ ☛. Haus der Sonderklasse, direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl, Meerwasserinhalationen, Massagen.	
Hotel Pique ★ Am Kurplatz Heinz Pique ☎ 232		B 2	60	22	ja	9,00-14,00	3,00	20,00-25,00	25. 10. bis 20. 12.	V, D, ⊕ ☛ ☛ ☛. Durch seine zentrale Lage besonders für Frühjahrs-, Herbst- und Winterkuren geeignet. Behagliche Räume, erstklassige Küche. Personenaufzug.	
Strand-Hotel Belvedere ★ Strandpromenade/Strandstr. Ingeborg Hüttner ☎ 606		B 1	30	8	ja	7,50-14,50	3,00	19,50-26,50	15. 11. bis 31. 12.	V, D, ⊕ ☛ ☛ ☛. Haus der Sonderklasse, direkt am Meer, inmitten 3000 qm eigenem Dünenengelände. Exquisite Küche. Große Seeterrasse, Sonnen- u. Liegewiese mit Strandkörben. Klimakuren in heilklimatischer Brandungszone. ADAC u. KVDA. Parkplatz.	
Haus Daheim Fr. Sigges ☎ 257, 258	Kaiserstr.	24	A 3	90	36	ja	–	–	16. 12. bis 15. 1.	V, D, ☛ ⊕ ☛ ☛ ☛. Direkt an der Strandpromenade, beste unbehinderte Seeaussicht, sehr ruhiges Haus. Personenaufzug. Baderäume mit Möglichkeit für Kneippanwendung.	
Schuchardts Hotel ★ Am Kurplatz Hans-Joachim König ☎ 267, 522		B 2	40	20	ja	6,50-10,50	2,75	17,00-21,00	–	V, D, ☛ ⊕ ☛ ☛ ☛. Am Kurpark, gegenüber Kurhaus und Wellenbad. Wenige Minuten vom Weststrand. Siechenbierstuben, Kajüte, Tanzbar Frasquita, Terrassenrestaurant, Fernsehen, erstklassige Küchenleistungen.	
Bruns Hotel Hans Bruns ☎ 231	Lange Str.	7	B 2	50	24	ja	6,00-7,00	2,50	17,00-18,00	23. 12. bis 1. 1.	⊕ ☛ ☛. Seit 1873 im Familienbesitz.
Hotel Seeadler ★ Max Scheinemann ☎ 227	Heinrichstr.	5	A 2	20	9	ja	6,00-7,00	2,50	16,00-17,00	–	V, ⊕ ☛. Gas- u. Elektroheizung. Ruhige Lage in nächster Nähe der Strandpromenade und Strandkorbwiese. Wenige Minuten vom Kurhaus und Wellenbad.
Hotel Stadt Hamburg Günther Herbst ☎ 289	Schmiedestr.	16	B 2	12	4	ja	6,00	2,50	16,00	–	V, D, ⊕ ☛ ☛. Anerkanntes Speiserestaurant. Pauschalkuren.
Pension Haus Herbst Klara Herbst ☎ 191	Adolfsreihe	5	B 2	18	5	ja	5,50	2,50	15,00	–	V, D, ☛ ⊕ ☛ ☛. Neu eingerichtet, direkt an den Kuranlagen gelegen. Südlage, sehr angenehmer Aufenthalt, geheizte Blumenveranda. Pauschalkuren.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber		Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Geheizter Aufenth.-Raum	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensions- preis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
Straße ☎ = Fernruf ★ = Hausprospekt											V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☞ = Zimmer mit Bad ☛ = Fl. Wasser warm ☜ = Fl. Wasser kalt	
Haus Kleen Helene Kleen ☎ 479	Bismarckstr.	14	A 2	13	3	ja	8,00	2,50	-	1. 10. bis 15. 11.	V, ⊕ ☛ ☞. Gepflegtes Haus, günstige Strand- lage.	
Pension Felicitas Marie Luise Dehns ☎ 271	Damenpfad	15	B 1	21	2	ja	6,00-8,00	2,50	14,00-16,00	1. 11. bis 31. 1.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Balkonzimmer, Seeaussicht.	
Pension Janssen ★ Joh. Creutzenberg ☎ 192	Damenpfad	18	B 1	40	10	ja	6,00-8,00	2,25	14,00-15,00	1. 11. bis 25. 12.	V, ☛ ⊕ tw. ☛ ☞. Behagliche Aufenthalts- räume, besondere Fernsehstube.	
Kurheim Vita Nova ★ Kurheim GmbH ☎ 505	Damenpfad	41	A 2	45	8	ja	6,00-9,00	2,50	13,00-19,00	10. 12. bis 31. 1.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Jede Diät - besonders nach Dr. Bircher-Benner - und veget. Diät, Waerland- kost sowie jede vom Arzt verordnete Diät, von Fachkräften zubereitet. Seebalkons, Fernseh- apparat, große Bibliothek, Schlaraffia- oder Schaumgummi-Matratzen.	
Haus Sonneneck E. Bremer / H. Pleines ☎ 464	Ellernstr.	27	B 4	12	4	ja	5,00-7,00	2,50	-	-	⊕ ☛ ☞. Neubau 1959 eröffnet. Ruhige Lage nahe Nordstrand. Behagliche Zimmer, gemüt- licher Aufenthaltsraum.	
Haus Delang ★ Ferdinand Visser ☎ 147	Friedrichstr.	11	A 2	30	12	ja	3,50-5,50	2,50	12,50-14,50	15. 10. bis 15. 12.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Gepflegte Pension mit Jahres- betrieb. Ideal für Frühjahrs-, Herbst- und Win- terkuren. Behagliche Zimmer, anerkannt gute Küche, zentrale Lage, Sonnenseite.	
Haus Hellmuth Hans-E. Hofmann ☎ 331	Friedrichstr.	38	A 2	25	6	ja	5,00-7,00	2,75	14,00-16,00	1. 12. bis 1. 2.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Gepflegtes, ruhiges Haus. 1959/60 renoviert. Duschbad.	
Haus Horn Anneliese Horn ☎ 347	Frisiastr.	10	B 3	4	1	ja	5,00-6,00	2,50	-	-	V, ☞ ⊕ ☛ ☞. Strandnähe, gute Betten, sehr ruhiges Haus.	
Pension Schubert Liesel Schubert ☎ 188	Gartenstr.	57	C 2	20	4	ja	3,00-4,00	2,00	9,00-11,00	-	V, ☛ ☞. Döfen, geheizte Veranda.	
Weier's Gästehaus Martha Weier's ☎ 587	Halemstr.	3	A 2	12	4	ja	4,00-6,00	2,50	-	-	V, Kb, ☛ ☞. Günstige, sehr ruhige Lage. Nähe Strandpromenade.	
Haus Schlichthorst Marie Luise Schlichthorst	Halemstr.	5	A 2	10	1	ja	6,00-7,00	2,50	-	1. 11. b. 15. 12.	V, ⊕ ☛ ☞. 1960 ganz renoviert, behaglich, ruhig, geschützte Lage.	
Pension Meeresleuchten ★ Ch. Ristow ☎ 637	Heinrichstr.	6	A 2	20	1	ja	5,00-6,00	2,50	12,00-15,00	23. 12. bis 6. 1.	V, ⊕ ☛ ☞. Moderne große Zimmer mit Balkon. Teil-Seeblick, ruhig, Strandnähe.	
Haus Dornröschen Magda Montmerency ☎ 658	Heinrichstr.	9b	A 2	8	1	ja	4,50-5,50	2,00	13,00-14,00	-	Ak, Kb, ☛ ☞. Duschbad.	
Haus Meyerdrees Frau Meyerdrees ☎ 384	Janusstr.	3	C 2	20	4	ja	6,00-8,00	2,50	16,00-18,00	1. 11. bis 30. 11.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Ruhiges, gepflegtes Haus mit guten Betten und tadelloser Verpflegung.	
Haus Jakob Fröhlich Jakob Fröhlich ☎ 253	Janusstr.	4	C 2	9	1	ja	5,00-6,00	2,00	-	-	⊕ ☛ ☞. In nächster Nähe des Kurhauses und des Seewasser-Wellenschwimmbades.	
Haus Effmann Käthe Effmann ☎ 698	Janusstr.	10	C 2	7	2	ja	5,00-7,00	2,50	-	-	V, Kb, ⊕ ☛ ☞. Nähe Kuranlagen u. Wellenbad.	
See-Villa Miramar ★ Elfriede Wiemers ☎ 526	Kaiserstr.	5	A 2	30	8	ja	5,50-10,50	3,00	16,50-24,50	15. 11. bis 31. 12.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Am Meer, an der Strandprome- nade und Strandkorbwiese. Herrliche unbehin- derte Seeaussicht. Renom. Haus mit vorzüglicher Küche. Große Seeterrasse. Preisgünstige Klima- kuren.	
Strandvilla Eils ★ Eils / de Boer ☎ 162	Kaiserstr.	8	A 2	35	10	ja	6,00-9,00	2,50	16,00-20,00	1. 11. bis 15. 12.	V, D, ⊕ ☛ ☞. Gepfl. Pension an der Strand- promenade, mod. Fremdenzimmer mit unbehin- dertem Blick auf das Meer. Besonders geeignet für Frühjahrs-, Herbst- und Winterkuren. Große geheizte Seeterrasse. Fernsehen.	





Plan-Nr.	Gebäude	Tel.
1	Heimatmuseum	-
2	Kirche, ev.-luth.	410
3	Kirche, kath.	156
4	Kirche, kath. „Stella Maris“	156
5	Kirche, Waldkirche (Napoleonschanze)	-
6	Konzert- und Theaterbüro	622
8	Krankenhaus	237
7	Kurhaus, Staatl.	137
8	Kurkartenausgabe	212
9	Kurmittelhaus	212
10	Kurverwaltung	213
11	Kurtheater	385
12	Polizeiverwaltung	460
13	Postamt	138
14	Rathaus	405
15	Seewasser-Wellenschwimmbad, Sauna	212
8	Verkehrsamt der Kurverwaltung	212
16	Wetterwarte	349

Straße
 zum
 Ostbad,
 Leuchtturm,
 Golfplatz, Zeltlagerplatz

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Geheizter Aufenth.-Raum	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensions- preis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt D = Diätküche Ak = Alleinküche ⊕ = Bad im Hause ☎ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon
Haus Waterkant ★ Jürgen u. Lore Niemeyer ☎ 129	Kaiserstr.	9 A 2	40	16	ja	5,00-8,00	2,50	—	1. 11. bis 15. 12.	V, ⊕ ☎ ☎. Das moderne Haus an der Strandpromenade. Neuzeitig eingerichtete Zimmer mit unbehindertem Blick auf das Meer. Große geheizte Seeterrasse.
Strandhaus Columbus ★ Meister ☎ 208	Kaiserstr.	10 A 2	18	5	ja	4,50-9,00	2,50	12,00-19,00	—	V, D, ⊕ ☎ ☎ und Gasheizung. Früher Ostseebad Bansin. Frühjahrs-, Herbst-, Winterkuren. Heizbare Seezimmer. Ruhige Lage an der Strandpromenade. English spoken. Weihnachten und Neujahr geöffnet.
Haus Otto Schmitz Otto Schmitz	Kreuzstr.	7 A 2	6	—	ja	7,00-8,00	3,00	—	1. 11. b. 31. 1.	Ak, ☎ ☎. Duschbad.
Haus Düro Marg. Düro ☎ 577	Kreuzstr.	10 A 2	28	6	ja	5,00-7,00	2,50	—	—	V, ⊕ ☎ ☎. Neuzeitig eingerichtete Räume. Nähe Strand und Kurviertel.
Haus Angelika M. Folkerts	Lippestr.	7 D 7	5	1	ja	4,00-4,50	2,00	—	—	☎ ⊕ ☎. Ruhige Lage, Nähe Strand u. Dünen.
Haus Fokken Gertrud Fokken	Luciusstr.	7/8 B 3	8	—	ja	6,00	2,00	Vollpension auf Wunsch	23. 12. b. 5. 1.	V, D, ⊕ ☎ ☎ Öfen. Ruhige Lage, sehr gute Betten.
Pension Goemann Frau Therese Goemann ☎ 673	Luisenstr.	3 B 1	10	1	ja	5,00-7,00	2,50	18,00-15,00	23. 9. b. 10. 10. u. Ostern	V, ⊕ ☎ ☎. Nähe Kurhaus und Wellenbad.
Haus Schipper E. Schipper ☎ 533	Luisenstr.	22 A 2	20	4	ja	4,00-6,00	2,00	—	1. 11. bis 15. 12.	V, Kb, Ak, ☎ ☎. Familienwohnung zum Selbstwirtschaften, Nähe Strandpromenade.
Wilhelm-Augusta-Heim Landesverband f. Innere Mission Braunschweig ☎ 565	Marienstr.	14 15 C 3	35	16	ja	6,00-7,00	2,00	13,00-14,00	20. 12. bis 20. 2.	V, ☎ ☎. Sehr ruhiges Haus. Schöne sonnige Lage. Nähe Weststrand und Kurviertel. Behaglicher, gepflegter Aufenthaltsraum.
Pension Hahn Adda Schermann ☎ 395	Moltkestr.	9 A B 3	10	2	ja	6,00-7,00	2,25	Vollpension auf Wunsch	15. 11. bis 31. 12.	V, ⊕ ☎ ☎. Ruhig und gepflegt. Nähe Nordstrand.
Haus Schildhauer Elisabeth Schildhauer	Schulzenstr.	12 B 3	5	1	ja	4,00-4,50	2,00	10,00-11,50	—	V, ☎ ☎. Neubau, Strandnähe, zentrale ruhige Lage. Erstklassige Betten.
Haus Warfsmann Bertus Warfsmann	Schulzenstr.	12a B 3	5	1	ja	4,00-4,50	2,00	11,00-12,00	—	V, ⊕ ☎ ☎. Neubau, ruhige zentrale Lage.
Künstlerhaus Norderney Göttinger Symphonie-Orchester ☎ 127	Strandstr.	6 B 2	22	2	ja	6,00	2,50	—	—	V, ☎ ⊕ ☎. Dusche. Im Hause darf nicht musiziert werden. Unsere Säle dienen der „Begegnung im Gespräch“ mit Künstlern und Kunstfreunden.
Haus Menno Janssen ★ Ulla Rosenboom ☎ 683	Tollestr.	6 A 2	16	2	ja	5,00-5,50	2,20	—	1. 12. bis 31. 1.	V, ☎ ☎. Abendessen auf Wunsch, ruhige Lage, Strandnähe.
Haus Kehr wieder Hanna Gutschmidt-Koppisch ☎ 376	Winterstr.	21 B 3	24	8	ja	7,00-8,00	2,50	15,00-16,00	15. 11. bis 31. 12.	V, ⊕ ☎ ☎. Winterkuren unt. ärztlicher Aufsicht.
Einfamilienhaus zum Selbstwirtschaften – Haus Boomgaarden Käthe Abegg ☎ 611	Winterstr.	24 B 3	15	3	ja	5,00-6,00	—	—	—	V, Ak, Kb, ☎ ☎. Duschbäder. Drei vollständig eingerichtete Küchen mit Nirosta-Spülen u. Kühlschränken. Drei Aufenthaltsräume, moderne Federkernbetten mit Daunendecken, Kinderbetten, Garage, Parkplatz, Garten. 1959/60 vollständig umgebaut und renoviert.

Name des Hauses Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf ★ = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Geheizter Aufenth.-Raum	Bettpreis	Frühstückspreis	Pensions- preis	Vorübergehend geschlossen in der Zeit von-bis	Besonderheiten des Hauses	
										V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☐ = Zimmer mit Bad ☛ = Fl. Wasser warm ☜ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche Ⓢ = Bad im Hause ☐ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon
Nordseekuranstalt Norderney ★ Staatl. zugelassene Privat- Krankenanstalt Leit. Arzt: Dr. med. Lasius Bes.: W. Rath ☎ 501, 502		A 2	100	8	ja	9,00-13,00	3,00	20,00-26,00	-	V, D, ☐, Ⓢ, ☛, ☜, ☐, ☎. Beste Lage direkt am Meer. Privatbäder, moderner Fahrstuhl. Eigene Inhalation, Massage- u. Behandlungsräume. Arzt und Pflegepersonal im Hause.	

B) Für Herbst- und Frühjahrskuren geöffnete Betriebe:

Haus Ruth ★ Ruth Taenzer-Schröder ☎ 416	Bismarckstr.	10	A B 2	22 12	12	ja	6,00-8,00	2,50	14,00-16,00	-	V, D, Ⓢ, ☛, ☐. Günstige Lage zur Strandpromenade.
Haus Nordland ★ Frau Luise Gerhardt-Matthes ☎ 105	Bismarckstr.	12	A 2	65	22	ja	-	-	16,00-18,00	-	V, D, Ⓢ, ☛, ☐. Neuzeitig eingerichtet. Nähe Strand und Kuranlagen.
Haus Kriegsmann ★ Emil Rass ☎ 315	Friedrichstr.	7	A 2	38	6	ja	6,00-8,00	2,50	13,00-14,00	6.10. bis 31.3.	V, ☛, ☐. Strandnähe. Für Frühjahrskuren besonders geeignet.
Haus Annette Frau A. Hörmeyer ☎ 662	Friedrichstr.	8	A 2	18	2	ja	5,50-7,00	2,00	14,50-16,00	-	V, ☛, ☐. Gepflegte Zimmer, gute Betten, zentrale Lage, Strandnähe.
Gästehaus Hildegard Bakker ★ ☎ 306	Heinrichstr.	11	A 2	23	5	ja	5,50-7,50	2,50	-	1.10. bis 1.2.	V, Ⓢ, ☛, ☐. Neugestaltete Gästezimmer.
Haus Margarete am Meer ★ Karl-Heinz Bakker ☎ 510	Kaiserstr.	2	A 2	45	10	ja	5,00-10,00	2,75	Abendessen nach Karte	-	V, ☐, Ⓢ, ☛, ☐. Moderne Zimmer mit unbehinderter Seeaussicht. Geheizte Seeterrasse, Tagesraum. Daunendecken und Schlaraffia-Matratzen, direkt an Strandpromenade und Strandkorbwiase. Sehr ruhiges Haus, besonders geeignet für Frühjahrs- und Herbstkuren.
Haus Südblick ★ Marie Krug ☎ 407	Marienstr.	7	C 2	20	8	ja	6,00-8,00	2,00	Halbpension 12,00-14,00	-	V, D, Ⓢ, ☛, ☐. Schöne Südlage in der Nähe des Kurhauses.
Haus Antje ★ A. W. Visser ☎ 603	Roonstr.	5	A 3	30	10	ja	-	-	14,00-18,00	-	V, ☛, ☐.

C) Privat-Kindererholungsheime:

Privatkindererholungsheim Schifflein Sausewind ★ Frau Hanna Jähnichen ☎ 580	Gartenstr.	44	C 3	30		ja	-	-	12,00-14,00	-	V, D, Ⓢ, ☛, ☐. Offene Gartenterrasse, Liegeterrasse, Garten mit Turngeräten, Inhalationsstation, Höhensonne, Gymnastik, ärztliche Betreuung und Überwachung. Geschlossene geheizte Veranda, Bastelzimmer, Tischtennis.
Privatkindererholungsheim Dünenrose ★ Frau Martha Leutert, Schwester ☎ 203	Tannenstr.	11 13	B 3	35		ja	-	-	12,50-13,50	-	V, D, Ⓢ, ☛, ☐. Liegehalle, therapeutische Einrichtungen, Heilgymnastik und Massagen im Hause, ärztliche Betreuung. Günstige Lage zum Nordstrand. Aufnahmealter 2 bis 14 Jahre.

Einzel-Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren

Um zeitraubenden Schriftwechsel mit den Vermietern zu vermeiden und den Besuchern unseres Nordseeheilbades eine klare Kostenrechnung zu erleichtern, bietet die Kurverwaltung ihren Gästen die Möglichkeit zum Abschluß eines Einzel-Pauschal-Aufenthaltes.

Buchungsaufträge nehmen alle in- und ausländischen Reisebüros sowie das Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney entgegen.

Sonderprospekte über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren sind bei allen Reisebüros oder beim Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney erhältlich.

Wochensätze

Gruppe	B			C			D		S	
Art der Unterkunft	Mittlere Pensionen oder bessere Privathäuser z. T. fließend Wasser			Pensionen und Fremdenheime mit fließend Wasser			Hotels und bessere Pensionen		Hotels und Hotel-Pensionen der Sonderklasse	
Leistungen (Erläuterungen siehe unten)	Teil- pension	Halb- pension	Voll- pension	Teil- pension	Halb- pension	Voll- pension	Halb- pension	Voll- pension	Halb- pension von DM bis DM	Voll- pension von DM bis DM
Herbst, Winter und Frühjahr 16. 10. 1960 – 15. 5. 1961	50,—	72,—	95,—	61,—	84,—	107,—	99,—	122,—	122,— 186,—	144,— 208,—

Einbettzimmer-Zuschlag für alle Gruppen wöchentlich **DM 5,—**

Die Vermieter sind berechtigt, einen Heizungszuschlag in Höhe von DM 0,50 bis DM 1,— pro Person und Tag zu erheben. Dieser Zuschlag ist direkt an den Vermieter zu entrichten.

Teilpension: Übernachtung, Frühstück, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Halbpension: Übernachtung, Frühstück, eine warme Mahlzeit, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Vollpension: Übernachtung, Frühstück, Mittag- und Abendessen, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Kostenermäßigung

Für den über 14 Tage hinausgehenden Aufenthalt ermäßigen sich vorstehende Preise um

wöchentlich DM 7,—, täglich DM 1,—.

Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze.

Für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr werden Übernachtung und Frühstück voll, Mittag- und Abendessen nach besonderer Vereinbarung berechnet.

Für Kinder bis zu 4 Jahren ist in jedem Falle eine Vereinbarung direkt mit dem Vermieter zu treffen.

Pauschalkuren

mit Einschluß ärztlicher Betreuung und Kurmittel

Zuschlag zu dem Preis des gebuchten Pauschal-Aufenthaltes:

zwei Wochen **DM 65,—**,

drei Wochen **DM 86,—**.

Nicht in Anspruch genommene Kurmittel werden erstattet.

Bitte abtrennen und der Kurverwaltung Norderney einsenden!

Ich interessiere mich für den Abschluß **eines Pauschal-Aufenthaltes***
eines Pauschal-Kur-Aufenthaltes*
im Nordseeheilbad Norderney

und bitte um Übersendung eines Sonderprospektes über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren.

Name und Anschrift:

* Nichtzutreffendes streichen.

NORDSEEHEILBAD NORDERNEY
NIEDERSÄCHSISCHES STAATSBAD



ist mit seinem Kurmittelhaus
und Seewasser-Wellenschwimmbad ganzjährig geöffnet!

Unterhaltungs- und Sportmöglichkeiten

Das ganzjährig geöffnete Seewasser-Wellenschwimmbad erlaubt auf Norderney Baden und Schwimmen. Der Norderneyer Dünen Golfplatz ist – ebenso wie die Minigolf-Anlage an der Kaiserwiese – jederzeit bespielbar. Norderney verfügt über drei Lichtspieltheater mit zweimal wöchentlich wechselnden Programmen. Die Landesbühne Niedersachsen Nord gastiert regelmäßig, und für den Winter 1960/61 sind wieder einige Sonderkonzerte des Göttinger Symphonieorchesters vorgesehen. Daneben finden Kurkonzerte und Vorträge aus allen Wissensgebieten statt. Verschiedene ganzjährig geöffnete Lokale bieten allabendlich Tanzmusik und Unterhaltungsprogramme.

Wichtig auch im Herbst, Winter und Frühjahr!

Die Dünen sind unser wichtigster Inselchutz gegen das Meer! Daher werden im Frühjahr und Herbst alle Kahlstellen der Dünen in mühsamer Arbeit mit Strandhafer bepflanzt.

Nur bewachsene Dünen kann der Wind nicht fortblasen, und nur sie werden durch festgehaltenen Flugsand immer mächtiger.

Für Sie aber, lieber Kurgast, bedeuten „gesunde Dünen“ oder vielmehr die schöne, charakteristische Insellandschaft, die sie bilden, ebenso einen Teil Ihrer Urlaubsfreude wie der Strand, das Meer und der weite Himmel.

Helfen Sie uns darum bitte in dem Bestreben, allen unseren Freunden die Schönheit dieser Insel zu erhalten: Gehen Sie möglichst nur auf festen Wegen oder in den Dünentälern, graben Sie bitte nicht in den Dünen und schützen Sie die Pflanzendecke – besonders die selteneren Blumen wie Stranddistel und Pirola.

Jede Pflanze hat es ohnehin schwer genug, sich in dem kargen Sandboden und gegen den Wind zu behaupten.

Gewiß macht es viel Spaß, in den Dünen herumzutollen. Auch möchten Kinder furchtbar gern Burgen und Höhlen in die Dünen graben – –

Aber denken Sie bitte daran, daß jede noch so kleine Fehlstelle in der Pflanzendecke dem Wind die Möglichkeit bietet, dort den Sand auszublasen und die Düne schließlich abzutragen.

Übrig bleibt schließlich ein unansehnliches Dünenwrack, das auch dem Meer keinen Widerstand mehr bieten kann.

Für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe, lieber Kurgast, dankt Ihnen die Kurverwaltung.



Der Reiseweg nach Norderney

ist Norddeich in Ostfriesland. In einer knapp einstündigen Fahrt wird die Insel erreicht.

Nach Norddeich bestehen aus West-, Mittel- und Süd-deutschland durchlaufende Schnellzug-Verbindungen. Fahrkarten können direkt bis Norderney gelöst werden. Auch das Reisegepäck kann bis auf die Insel abgefertigt werden.

Autofahrer erreichen Norddeich auf gut ausgebauten Bundesstraßen. Am Hafen können die Kraftfahrzeuge für die Dauer des Inselaufenthaltes in den Frisia-Großgaragen untergestellt werden.

In den Sommermonaten bestehen Flugverbindungen aus dem Westdeutschen Raum, Hamburg und Bremen zur Insel.

Schiffsfahrplan Norddeich-Norderney

Tägliche Abfahrtszeiten		Ab Norddeich	Ab Norderney
Bis 28. März 1961	werktags	8.00	8.00
		10.00	9.15
		14.15	15.30
sonn- u. feiertags	10.00	8.00	
	14.15	12.30	
	16.30	15.30	
Vom 29. März bis 10. Mai 1961		8.00	8.00
		10.00	9.15
		11.45 x)	13.15 x)
		14.15	15.30
		17.30	17.30
x) nur vom 29. März bis 5. April 1961			